

FEAST OF SAINT LUKE THE EVANGELIST

Father, You chose Luke the evangelist to reveal by preaching and writing the mystery of your love for the poor. Unite in one heart and spirit all who glory in your name, and let all nations come to see your salvation. We ask this through Christ our Lord. Amen.

Luke was born in Antioch, Syria, of Greek parents and became a physician. Among the first to become a disciple after the Resurrection of Jesus, Luke was Paul's missionary companion during part of his second and third missionary journeys and looked after Paul while he was in custody in Caesarea and Rome. From Paul we know Luke was a serious physician and hard working companion. He sailed with Paul from Troas to Macedonia and stayed in Philippi for seven years. Then he shared with Paul dangers and shipwreck on their way to Rome. Paul writes of him in his letters as a faithful companion. Luke wrote the third Gospel compiled before 63 A.D. and is also the author of the Acts of the Apostles. He is represented by a bull, the animal of sacrifice which would have been offered by Zechariah, who opens Luke's Gospel, a priest called by God to become the father of John the Baptist. Luke tells of the priesthood of Christ and relates with detail the deeds of wonder and miracles which accompanied the birth of Jesus and later of his Church. Through Luke, witness par excellence, we know much of the work of Paul

FÊTE DE SAINT LUC L'ÉVANGÉLISTE

O Dieu, Tu as choisi Saint Luc afin qu'il révèle, par ses sermons et ses écrits, ton grand amour des pauvres. Accorde à ceux qui se réclament de ton nom de ne former qu'un seul cœur et une seule âme et que tous les peuples du monde puissent entendre la Bonne Nouvelle du Salut. Amen.

Luc naquit à Antioche en Syrie de parents grecs et devint médecin. Parmi les premiers convertis à devenir disciple, Luc devint compagnon missionnaire de Paul pendant une partie de ses deuxième et troisième voyages missionnaires et prit soin de Paul lors de son incarcération à Césarée et à Rome. Paul en parle comme étant « le plus attentionné des médecins » et aussi « un travailleur acharné ». Il s'embarqua avec Paul sur un bateau les menant de Troas à la Macédoine et demeura pendant sept ans à Philippe, partageant les naufrages et les périls du voyage jusqu'à Rome. En lisant les épîtres de Paul, nous apprenons que Luc est demeuré son compagnon fidèle. Luc est l'auteur du troisième Évangile écrit avant l'an 63 et écrit aussi les Actes des Apôtres. Son symbole est le bœuf, l'animal de sacrifice juif, dont un des prêtres, Zacharie, ouvre l'Évangile alors qu'il reçoit à l'heure du sacrifice l'appel de Dieu de devenir le père de Jean le Baptiste. Luc parle de la prêtrise du Christ et mentionne les œuvres merveilleuses de Dieu lors de la naissance de Jésus et plus tard de la construction de son Église. Luc est le témoin par excellence de l'œuvre de Paul.

Rituel de la dédicace de l'autel et de l'église

Paroisse Saint-Luc

Dedication of the Altar and Church

St. Luke Parish

Le vingt-neuvième dimanche du Temps Ordinaire

Le 17 octobre, 2009, à 16h00

Jour d'action de grâce et de joie

Twenty-Ninth Sunday in Ordinary Time,

October 17, 2009, 4:00 p.m.

Day of Joy and Thanksgiving



Principal Celebrant

Archbishop – Cardinal Jean-Claude Turcotte

Le président d'assemblée

Master of Ceremonies / Cérémoniaire

Chanoine René Martin

Guest of Honour

Bishop Robert Harris

Diocese of Saint John, New Brunswick, Former Pastor

Invité d'Honneur, Curé (1989-1990)

Concelebrants – Co-Célébrants

Msgr. Sean Harty, Episcopal Vicar

Gilles Surprenant, Pastor/Curé

Michael Tauro, Parish Assistant/Adjoint

Former Pastors / Curés précédents

Roger Martineau – 1990-2007

Robert Cornell – 1988-1989

Sylvio Jean, c.s.c. – 1980-1988

Former Assistants / Adjoints précédents

Thomas Dowd – 2005-2006

Brian Boucher – 2003-2005

Bertrand Montpetit – 1996-1997

Raymond Lafontaine – 1991-1996

Deacons / Diacres

Dunbar Ferdinand (Merle) – Eucharist

Bill Graham – Prayer

Jack Miller (Irene) – Gospel

Pedro Tapia (Josephine) – Consecration

Former Deacons / Diacres précédents

André Montpetit (Isabelle) – 1991-2007

(Noreen Thompson) Jim Thompson 1988-2006+

Mots de remerciements...

Faire-part : Michel Dubois, Marguillier

Communications : Gerry Themens, Accueil & Communication

Réception : Michael Léger, Évènements Spéciaux

Élaboration et Coordination : Carole Bellemare-Roy

Wendy Aitken

Coordinatrices de la Messe :

Mary Dubois - Lynne Julien - Giovanna Morello

Adriana Bigras Di Donato - Olga Nkémaigni

Un grand merci à tous ceux et celles qui ont contribué au succès de cette belle célébration. Ce fut une célébration inoubliable, une immersion dans la lumière et l'amour de Dieu. Que le Seigneur vous comble et aussi vos proches de ses bienfaits.

Gilles A. Surprenant, Curé

Ward of Thanks...

Invitations: Michel Dubois, Warden

Communications: Gerry Themens, Welcome & Communication

Reception: Michael Léger, Special Events

Liturgy Planning: Carole Bellemare-Roy

Wendy Aitken

Mass Co-ordinators:

Mary Dubois - Lynne Julien - Giovanna Morello

Adriana Bigras Di Donato - Olga Nkémaigni

Thank you to all who contributed in any way to the beauty and success of this very special Celebration - an unforgettable Celebration - a shower of grace immersing us in the light and love of God. God bless and keep you and all your loved ones. .

Gilles A. Surprenant, Pastor

MUSIC MINISTRY – MINISTÈRE DE LA MUSIQUE

Accompanist / Accompagnatrice – **Marion Rodrigues**

Ultimate Praise Choir (6-13) – **St Luke Youth Choir** (13+) – Under the
Direction of **Anna Graham**

Chorale St Luc – sous la Direction de M. **Louis Bellemare**

Chorale Familiale – (Carmelle Préfontaine, Directrice / Accompagnatrice)

St Luke Choir 12h30 – under the Direction of **Kimberly Beyea**
(Naveen Uttamchandani, regular Director)

**On behalf of our Faith Family of St. Luke a very warm welcome to
our joyful celebration.**

**Bonjour et bienvenue dans la grande communauté de St-Luc en ce
jour de célébration.**

**Comité de la Consécration et du 45^e
45th & Consecration Committee**

**ANIMATRICE
COMMENTATOR**

Randa Raphaël
Anthony Nolan



Entrance Procession

d'entrée

ALTAR SERVERS – SERVANTS DE MESSE

Thurifer	Jean-Vianney Cordeiro	Porte Encensoir
Crucifix	Jacques Christopher Jaar	Crucifix
Candlebearers	Veronica lampietro & Dalia Varvaro	porte-flambeaux
Holy Chrism	Katrina Tioseco	Le Saint Chrême
Water and branch	Timothy Serrano	l'eau et la branche
Incense	Jean-François Bigras	l'encens
Relic of:	Christopher Tioseco	la relique de:
Sainte Marguerite Bourgeois, C.N.D.		
Crozier bearer	Daniel Bourgos	Porteur pour la crosse
Book bearer	Jean-François Bigras	Porteur de livre
Mitre bearer	Anna Maria Bourgos	Porteur pour la mitre

Français

Maha Tabib

Pour les personnes que nous aimons et les membres de notre communauté qui sont malades, que le Seigneur les recouvre de son amour bienfaisant, en particulier ...

pour les personnes que nous aimons qui ont quitté ce monde, et pour les membres de notre communauté qui sont décédés récemment, en particulier ...

Seigneur, que Tu les reçoives dans son Royaume, nous t'en prions Seigneur.

English

Carole Fitzpatrick

In a moment of silence let us now remember our own personal intentions (pause ---).
For these intentions, for those placed in our prayer baskets, and for many new vocations to the priesthood, the diaconate, and religious life, we pray to you Lord.

LITURGY OF THE EUCHARIST LITURGIE EUCHARISTIQUE

**Procession & Preparation of the Gifts
Procession et Préparation des Offrandes**

Our Father / Notre Père

Blessing and sending of the Children

Bishop Harris

COMMUNION & MEDITATION – COMMUNION ET MÉDITATION

CONCLUDING RITE DE CONCLUSION

Expressions of thanks / remerciements

M. Michel Dubois pour la fabrique

M. Gerry Themens pour la C.P.P.

Mme. Carole Bellemare-Roy pour l'équipe Paroissiale de Pastorale

REFRESHMENTS - RAFRAICHISSEMENTS

Greeting and welcome ----- Mot de Bienvenue

*Blessing and Sprinkling of Water
Bénédiction et aspersion de l'eau*

GLORY TO GOD

*Liturgy of the word
Liturgie de la parole*

PREMIERE LECTURE / First Reading

Andi La Rivière

PSAUME RESPONSORIAL / Responsorial Psalm

Julie Lafontaine

DEUXIÈME LECTURE / SECOND READING

Jean-Luc Bigras

Homily — Homélie

*Ritual of the Dedication & Consecration
Rituel de la Dédicace et de la Consécration*

CALLING ON THE SAINTS – INVOCATION DES SAINTS

*Depositing of the Relic
Présentation de la Relique*

*PRAYER OF DEDICATION
LA PRIÈRE DE DÉDICACE*

*Anointing of the Altar and Walls of the Church
ONCTION DE L'AUTEL ET DES MURS DE L'ÉGLISE*

*Incensation of the Altar, Church and Congregation
ENCENSEMENT DE L'AUTEL, DE L'ÉGLISE ET DES FIDÈLES*

*ILLUMINATION DE L'ÉGLISE
Lighting of the Church*

*La Prière Universelle
PRAYERS OF THE FAITHFUL*

Français

François Gilbert

Seigneur, en tant que membres joyeux de te servir dans ton Église, nous prions pour notre Saint Père, le pape Benoît, pour notre archevêque, le Cardinal Jean-Claude Turcotte, pour tous les évêques, prêtres et diacres de notre Archidiocèse, ainsi que pour toutes les personnes que tu as appelées à exercer un rôle de leadership auprès de tes enfants sur la terre. Bénis-les et guide-les, nous t'en prions, Seigneur.

English

Philippe McAnany

Lord, we remember those who at the very beginning of our Community worked to build our beautiful church. We have all been blessed through their labours. We ask you to bless them and their loved ones, both those who are still with us, and those whom you have called home. For this, we pray to you, Lord.

Italiano

Adriana Bigras-Di Donato

Lord, we remember all the priests who through the years have served us. We have also been blessed by many of our sisters and brothers, who have taught our children, contributed to our spiritual development, and enabled us to grow in our knowledge and faith. For all of them we pray to you, Lord.

Filipino

Mario Bamba

Lord, through the years members of our Community have served by enabling us to reach out to our sisters and brothers in need, both here and in foreign lands. We ask you to bless them. Bless also we pray those whom we have been privileged to assist throughout the years. For this, we pray to you, Lord.

Arabe

May Chehab Wakim

Lord, when you were on earth you enjoyed times of hospitality and relaxation with your friends. In our Community throughout the years we have been blessed by many loving brothers and sisters who organised events that brought us together for times of joy and laughter. We thank them, and ask you to bless them. For this we pray to you, Lord.

Portuguese

Terry Manteigas

Lord, we thank you for our Faith Family of St. Luke. You have called us together from many countries and ethnic origins. We rejoice in our diversity. Bless, we pray, the countries of our birth, and continue to draw us together as a loving family who rejoice to acclaim you as Lord. For this we pray to you, Lord.